I

(Rättsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 7/2010

av den 22 december 2009

om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EG) nr 2505/96

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 31,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Produktionen av vissa jordbruks- och industriprodukter inom Europeiska unionen räcker inte till för att tillgodose de specifika behoven hos unionens användarindustrier. Därför är tillgången på sådana produkter i unionen i hög grad beroende av import från tredjeländer. Unionens mest angelägna behov av dessa produkter bör tillgodoses omedelbart på gynnsammast möjliga villkor. Unionstullkvoter med förmånstullsatser bör därför öppnas för lämpliga volymer med beaktande av behovet att säkerställa att marknaderna för sådana produkter inte störs och att igångsättandet eller utvecklingen av produktionen i unionen inte hindras.

(2) Det är nödvändigt att säkerställa lika och oavbruten tillgång till dessa kvoter för alla importörer i unionen och att säkerställa oavbruten tillämpning av de tullsatser som gäller för kvoterna på all import av de berörda produkterna till alla medlemsstater till dess att kvoterna är uttömda.

(3) I kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen [1] föreskrivs ett system för förvaltning av tullkvoter som säkerställer lika och oavbruten tillgång till kvoterna och oavbruten tillämpning av tullsatserna och som bygger på att man följer den kronologiska ordning i vilken deklarationerna för övergång till fri omsättning godtagits. De tullkvoter som öppnas genom den här förordningen bör förvaltas av kommissionen och medlemsstaterna i enlighet med det systemet.

(4) Kvotvolymerna uttrycks vanligen i ton. För vissa produkter, för vilka en autonom tullkvot har öppnats, anges kvotvolymen i en annan måttenhet. Om det inte har angetts någon extra måttenhet för sådana produkter i Kombinerade nomenklaturen i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan [2], kan det råda osäkerhet om vilken måttenhet som ska användas. Av tydlighetsskäl och för en bättre förvaltning av kvoterna måste det därför föreskrivas att man, för att få utnyttja dessa autonoma tullkvoter, ska ange den exakta mängden importerade produkter i deklarationen för övergång till fri omsättning, med användning av den måttenhet för kvotmängden som fastställts för dessa produkter i bilagan till denna förordning.

(5) Förordning (EG) nr 2505/96 av den 20 december 1996 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter [3] har ändrats många gånger. I öppenhetens intresse bör den därför upphävas och ersättas i sin helhet.

(6) De åtgärder som är nödvändiga för att anta de ändringar av denna förordning som är en följd av ändringar av Kombinerade nomenklaturen och Taric-nummer bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter [4].

[1] EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

[2] EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

[3] EGT L 345, 31.12.1996, s. 1.

[4] EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

(7) Eftersom tullkvoterna måste börja gälla den 1 januari 2010, bör denna förordning tillämpas från och med samma dag och träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de produkter som förtecknas i bilagan ska autonoma unionstullkvoter öppnas, och inom dessa kvoter ska Gemensamma tulltaxans autonoma tullsatser upphävas tillfälligt under de perioder som anges i bilagan och angivna tullsatser tillämpas upp till angivna volymer.

Artikel 2

De tullkvoter som avses i artikel 1 ska förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 3

Om det uppvisas en deklaration för övergång till fri omsättning för en produkt som nämns i denna förordning, för vilken kvotvolymen anges i en annan måttenhet än vikten i ton eller kilogram eller värdet ska, för produkter för vilka det inte har fastställts någon extra måttenhet i Kombinerade nomenklaturen i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87, den exakta mängden importerade produkter anges i ”Fält 41: Extra mängdenheter” i den deklarationen, med användning av den måttenhet för kvotvolymen som fastställts för dessa produkter i bilagan till denna förordning.

Artikel 4

De ändringar och tekniska anpassningar som är en följd av ändringar av Kombinerade nomenklaturen och av Taric-nummer ska antas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 5.2.

Artikel 5

1. Kommissionen ska biträdas av den tullkodexkommitté som inrättats genom artikel 247a i förordning (EEG) nr 2913/92.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara tre månader.

Artikel 6

Förordning (EG) nr 2505/96 ska upphöra att gälla.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 december 2009.

På rådets vägnar

A. CARLGREN

Ordförande

BILAGA

Löpnummer	KN-nummer	TARIC	Varuslag	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottullsats (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Svampar av arten Auricularia polytricha (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, avsedda att användas för beredning av färdiga maträtter (1) (2)	1.1–31.12	700 ton	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Råtobak, ostripad eller helt eller delvis stripad, med ett tullvärde av minst 450 EUR/100 kg netto, avsedd att användas som omblad eller täckblad i tillverkningen av varor enligt nr 2402 10 00 (1)	1.1–31.12	6 000 ton	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	Blandningar av 1-alkener innehållande minst 80 viktprocent 1-alkener med en kedjelängd av 20 och 22 kolatomer	1.1–31.12	10 000 ton	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadinoxider och vanadinhydroxider, avsedda uteslutande för tillverkning av legeringar (1)	1.1–31.12	13 000 ton	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframtrioxid, inbegripet blå volframoxid	1.1–31.12	12 000 ton	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Kalciumfluorid i pulverform, som sammanlagt innehåller högst 0,25 mg aluminium, magnesium och natrium per kg	1.1–31.12	55 ton	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromklormetan	1.1–31.12	600 ton	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Diklorbensen	1.1–31.12	2 600 ton	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloretanol, avsedd att användas för tillverkning av flytande tioplaster enligt nr 4002 99 90 (1)	1.1–31.12	15 000 ton	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Kresol med en renhetsgrad av minst 98,5 viktprocent	1.1–31.12	20 000 ton	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allylglycidyleter	1.1–31.12	2 500 ton	0 %
09.2624	2912 42 00		Etylvanillin (3-etoxi-4-hydroxibensaldehyd)	1.1–31.12	600 ton	0 %
09.2972	2915 24 00		Ättiksyraanhydrid	1.1–31.12	20 000 ton	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetylsebacat	1.1–31.12	1 300 ton	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekandisyra, med en renhetsgrad av mer än 98,5 viktprocent	1.1–31.12	4 600 ton	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	*o*-Acetylsalicylsyra	1.1–31.12	120 ton	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Bensofenon-3,3',4,4'-tetrakarboxylsyradianhydrid	1.1–31.12	1 000 ton	0 %

Löpnummer	KN-nummer	TARIC	Varuslag	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottullsats (%)
09.2632	ex 2921 22 00	10	Hexametylendiamin	1.1–31.12	35 000 ton	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenylendiamin	1.1–31.12	1 800 ton	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrylnitril	1.1–31.12	30 000 ton	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenylhydrazin	1.1–31.12	1 000 ton	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystin	1.1–31.12	600 ton	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoxisilylpropyl)tetrasulfid	1.1–31.12	9 000 ton	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahydrofuran	1.1–31.12	20 000 ton	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1–31.12	300 ton	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Hexan-6-olid	1.1–31.12	4 000 ton	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleinsyra	1.1–31.12	110 ton	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylos	1.1–31.12	400 ton	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natriumlignosulfonat	1.1–31.12	40 000 ton	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfatterpentin	1.1–31.12	20 000 ton	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kolofonium och hartssyror erhållna från färska barrträdsbalsamer	1.1–31.12	280 000 ton	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalysatorer bestående av titandioxid och volframtrioxid	1.1–31.12	1 600 ton	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Extrakt i fast form, olösligt i alifatiska lösningsmedel, av den återstod som erhålls vid extraktion av kolofonium ur trä, med följande egenskaper: — en halt av hartssyra av högst 30 viktprocent, — ett syratal av högst 110 och — en smältpunkt av minst 100 °C	1.1–31.12	1 600 ton	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Vattenlösningar innehållande minst 40 viktprocent torrt betainextrakt och minst 5 men högst 30 viktprocent organiska eller oorganiska salter	1.1–31.12	5 000 ton	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Blandningar av tertiära aminer innehållande: — minst 60 viktprocent dodecyldimetylamin — ,minst 20 viktprocent dimetyltetradecylamin, — minst 0,5 viktprocent hexadecyldimetylamin, avsedda att användas för tillverkning av aminoxider [1]	1.1–31.12	14 315 ton	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Blandningar av växtsteroler i pulverform, innehållande — minst 75 viktprocent steroler, — högst 25 viktprocent stanoler, som används för framställning av stanol- och sterolestrar [1]	1.1–31.12	2 500 ton	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Blandningar av tertiära aminer innehållande: — 2,0–4,0 viktprocent N,N-dimetyl-1-1-oktanamin — minst 94 viktprocent N,N-dimetyl-1-dekanamin — högst 2 viktprocent N,N-dimetyl-1-dodekanamin	1.1–31.12	4 500 ton	0 %

Löpnummer	KN-nummer	TARIC	Varuslag	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottullsats (%)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Sampolymerer av propen och buten, innehållande minst 60 men högst 68 viktprocent propen och minst 32 men högst 40 viktprocent buten, med en smältviskositet av högst 3 000 mPa vid 190 °C, bestämd enligt ASTM D 3236-metoden, avsedda att användas som bindemedel vid tillverkning av varor enligt nr 4818 40 (1)	1.1–31.12	1 000 ton	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poly(vinylidenfluorid) i form av pulver, avsedd att användas för tillverkning av färger eller lacker för applicering på metall (1)	1.1–31.12	1 300 ton	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poly(vinylalkohol), delvis bunden till natriumsaltet av 5-(4-azido-2-sulfobensyliden)-3-(formylpropyl)- rodanin genom en acetalförening	1.1–31.12	100 ton	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimetylsiloxan med en polymeriseringsgrad på 2 800 monomera enheter (± 100)	1.1–31.12	1 300 ton	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Cellulosaacetatflingor som används vid tillverkning av fiberkabel av cellulosaacetatfilament (1)	1.1–31.12	37 000 ton	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Icke sterilt natriumhyaluronat	1.1–31.12	110 000 g	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Samextruderad polyvinylbutyralfolie i tre skikt, utan graderat färgband, innehållande 29–31viktprocent 2,2'-etylendioxydietyl bis(2-etylhexagonat) som mjukningsmedel	1.1–31.12	2 000 000 m^2	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Eldfasta murstenar — som är längre än 300 mm — som innehåller högst 1 viktprocent TiO_2 — som innehåller högst 0,4 viktprocent Al_2O_3 — vars volymförändring är mindre än 9 % vid 1 700 °C	1.1–31.12	75 ton	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Stöd för katalysatorer eller filter, av porös keramik, i huvudsak framställt av aluminium- eller titanoxid, med en volym av högst 65 liter och med minst en kanal (öppen på en sida eller på båda sidorna) per cm^2 tvärsnitt	1.1–31.12	380 000 st	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Vävnader av glasfibrer, överdragna med plast, vägande 120 g/m^2 (± 10 g/m^2), av sådana slag som vanligtvis används för tillverkning av upprullbara insektsnät och insektsnät med fast ram	1.1–31.12	350 000 m^2	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokrom innehållande minst 1,5 men högst 4 viktprocent kol och högst 70 viktprocent krom	1.1–31.12	50 000 ton	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Hopskjutbara handtag av aluminium, avsedda att användas för tillverkning av resgods (1)	1.1–31.12	240 000 st	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektriska kommutatormotorer för växelström, 1-fas, med en uteffekt av mer än 750 W, med en tillförd effekt av mer än 1 600 W men högst 2 700 W, med en ytterdiameter av mer än 120 mm (± 0,2 mm) men högst 135 mm (± 0,2 mm), med ett märkvarvtal av mer än 30 000 r/min men högst 50 000 r/min, utrustade med en sugfläkt, för användning för tillverkning av dammsugare (1)	1.1–31.12	2 000 000 st	0 %

Löpnummer	KN-nummer	TARIC	Varuslag	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottullsats (%)
09.2633	ex 8504 40 81	30	Elektrisk adapter, med en kapacitet på högst 1 kVA, för användning vid tillverkning av apparater för hårborttagning (1)	1.1–31.12	4 500 000 st	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Enheter till GPS-system med positionsbestämmande funktion	1.1–31.12	3 000 000 st	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Spänningsstyrda frekvensgeneratorer, bestående av aktiva och passiva element monterade på en tryckt krets innesluten i ett hölje vars mått inte överstiger 30 x 30 mm	1.1–31.12	1 400 000 st	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Omonterade glaslinser, prismor och sammanfogade element, avsedda att användas för tillverkning av varor enligt nr 9005, 9013 och 9015 (1)	1.1–31.12	5 000 000 st	0 %

(1) För tullbefrielse eller tullnedsättning erfordras att villkoren i relevanta unionsbestämmelser i fråga om tullkontroll av hur dessa varor används är uppfyllda (se artiklarna 291 till 300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1)).
(2) Åtgärden är dock inte tillåten då beredning utförs av detaljhandels- eller restaurangrörelser.